

ISIAsia Skate Qingdao 2021 — Eligibility Rules for Participation 2021 ISIAsia 青岛滑冰邀请赛 — 竞赛规则与条例

- 1. Competition events are open to any Individual or Professional member of ISI whose membership is current up to and including the end date (i.e.21 Novemer 2021) of the competition. 所有赛事项目均对业余和专业滑冰选手开放。参赛者须于赛事进行期間(即2021年11月21日止)拥有有效的亚洲滑冰协会或美国滑冰协会会员资格。
- 2. All competitors must compete at their highest level passed and comply with all equivalency chart levels. All tests must be registered with the ISIAsia Office by 31st October 2021. 所有参赛者必须以个人的最高测试级别参与比赛,所有测试亦必须在2021年10月31日或以前在亚洲滑冰协会或美国滑冰协会完成注册登记。
- 3. All competitors must represent a current ISI Administrative Member rink, club or skating school. It is permissible to represent one Administrative member for individual/partner events and a different Administrative member for team/group events.

所有参赛者必须代表一个亚洲滑冰协会或美国滑冰协会之会员冰场。参赛者参加团队项目时可选择代表另一会员冰场。

4. Skaters in Pre Alpha-Delta may not compete in Figure 1, Freestyle 1, Bronze Freestyle, Free Dance, Couple 1, or Pair 1.

基本一至五级的参赛者不可参加图形一级、花式一级、花式铜级、自由冰舞、双人花式一级及双人一级等项目。

Skaters who have passed Freestyle 1, Bronze Freestyle, Free Dance 1, Figure 1, Couple 1 or Pair 1 can no longer compete in Pre-Alpha – Delta events.

参赛者若已通过上述任何一种测试,便不能参加基本级别的比赛。

5. Members of other organizations are eligible and welcome to compete in ISI competitions as long as they are Individual Members of ISIAsia and have all their ISI tests passed and registered with the ISIAsia Office. 其它滑冰组织的成员只要拥有有效的亚洲滑冰协会或美国滑冰协会会员资格,通过相关的测试及完成注册登记,并代表一个亚洲滑冰协会或美国滑冰协会之会员冰场,均可参与2021青岛滑冰邀请赛。



ISIAsia Skate Qingdao 2021 — Eligibility Rules for Participation 2021 ISIAsia 青岛滑冰邀请赛 — 竞赛规则与条例

- 6. Skaters are expected to compete at their true ability level and to uphold ethical standards. All entry forms must be signed by a coach to verify the correct test level.
- 所有参赛者应以最真实的水平参与比赛,同时应保持高尚的道德水平。所有参赛表格均 须教练员复验参赛者的测试水平及签名。
- 7. Females and males are separated in most technical events, but may be combined in Artistic, Dance, Figures, Footwork, Interpretive, Jump & Spin, Rhythmic, Solo Compulsories, Spotlight, Stroking, Surprise and team events.
- 大部份之比赛项目男女运动员将会分组作赛;而艺术性、冰舞、图形、步法、临场表现、跳跃及旋转组合、韵律操、指定动作、娱乐性、蹬冰滑行、游戏及所有团体赛事中男女运动员可能同组作赛。
- 8. This competition use 8 August 2021 as the age cut-off for grouping individual skaters and for synchronized team events.
- 本赛事将以2021年11月21日作为所有个人比赛项目及团体项目之年龄分组点。
- 9. Vocal music is permitted for this competition. There is no penalty for skating under any prescribed program duration time.
- 本赛事允许使用带声乐之音乐作赛。于指定时间内完成之表演并不设任何罚则。
- 10. There will be a short warm-up period before most events. There will be a 3 minutes warm-up for Solo Compulsories, Jump & Spin Teams, and all Team Events. There is NO WARM-UP for Speedracing, Stroking, or Surprise events. NO BACKWARD ARABESQUES / SPIRALS are permitted during any warm-up for the safety of all skaters.
- 部份赛事项目赛前提供简短的热身时间。指定动作,跳跃及旋转组合及团体赛事将有3分钟的热身时间。速度、蹬冰滑行和游戏均不设热身时间。为了其他参赛者的安全,所有比赛热身时间里均不允许练习燕式倒滑。
- 11. Specific performance criteria for competition event can be found in the current editions of ISI Handbook (2018 Edition). (www.skateisi.com).
- 赛事项目的规范标准,请参照最新修订的 ISI 手册(2018 版)。上述手册可向 ISI/ISIAsia 订购。(www.skateisi.com)